



华盛顿州COVID-19
移民救灾基金

推广工具箱



由华盛顿州社会与卫生服务部支持和资助

“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”推广工具箱

概述

欢迎您！感谢您努力推广“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”(Washington COVID-19 Immigrant Relief Fund)。本工具箱的目标是支持您开展对华盛顿州移民的推广工作。通过您的推广，我们希望尽可能向更多的人传递关于本基金的信息，并鼓励他们申请。您的努力可以让更多的移民邻居获得这些急需的资源，我们对此深表感激。

这个工具箱供谁使用？

本工具箱供社区组织、社区领导者及社区成员用于推广“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”，帮助大家了解本基金是什么及如何运作，并鼓励他们申请。

如何使用这个工具箱

使用下面的信息样本，通过您个人和/或组织的渠道分享支持信息。当然，您可以加入自己的声音和语气。

信息传递和常见问题

信息内容概要

首要信息

COVID-19救灾基金——由移民发起，为移民服务。

口号

移民守望相助

简单介绍

作为移民，我们把华盛顿州当成自己的家园。如果您是移民，因为COVID-19遭遇困难，并且无资格获得联邦纾困补助金或失业保险福利，您可以申请本基金。**您可以申请“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”，获得每人1,000美元的一次性直接补助（每户最高3,000美元）。**本基金不会主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息，并且公共负担（public charge)规则应该也不适用于本基金。我们有双语服务为您提供填写申请表的帮助。申请的截止日期是12月6日。

详细介绍

在华盛顿州，移民一直是大家的邻居和必要工作者。我们使经济保持繁荣，为社区做贡献，及照顾我们的家人。

在COVID-19疫情期间，我们面临的风险最大，包括感染病毒、失去工作，或者需要寻找新的收入来养家。但联邦政府有意以移民身份为由，使几百万移民无法获得急需的财务支持。

这样做是不对的。我们所有在华盛顿州安家的人都应该得到支持，渡过目前的难关。

因此，我们多家由移民领导的组织与州长办公室合作，成立了“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”。今年，我们将通过州财务（CARES Act）拨款4,000万美元，向因移民身份而无资格获得其它联邦资金或失业保险福利的华盛顿州移民提供救助。

您可以申请每人1,000美元的一次性直接补助（每户最高3,000美元）。本基金不会主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息，并且公共负担规则应该也不适用于本基金。我们有双语服务为您提供填写申请表的帮助。申请的截止日期是12月6日。

作为移民，我们应守望相助，共渡难关。

如何介绍本基金

在介绍本基金时，务必做到真实准确，并采用鼓励的语气。当您介绍本基金时，请注意以下几点：

- **积极向上和充满希望**—我们要承认COVID-19疫情的现实，但也要通过本基金传递充满希望和活力的信息。
- **务实**—本基金不能完全解决大家的问题，而且由于经费有限，并非每位申请人都能获得补助。在介绍本基金时，我们不应作出过度的承诺。
- **争取权利**—本基金对华盛顿州的移民来说是一次来之不易的胜利。本基金是在移民组织的呼吁下，和州长办公室、社会和卫生服务部合作成立。我们在介绍本基金时应说明这是移民之间的相互扶持，而不是政府的施舍。

“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”是什么？

关键信息

我们所有人都受到 COVID-19的影响，但由于移民身份，在华盛顿州的很多人无资格获得联邦纾困补助金或失业保险福利。为了支持移民，我们成立了“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”。您可以申请每人1,000美元的一次性直接补助，每户最高3,000美元。

补充信息

- COVID-19爆发后，联邦政府为美国的大多数人发放1,200美元的纾困补助金，而且许多人还有失业保险福利。但由于移民身份，我们当中很多人与此无缘。
- 针对这种情况，移民组织结成联盟，呼吁华盛顿州政府专门为移民成立一个救灾基金。为提供帮助，州政府拨款4000万美元作为救助基金，在华盛顿州社会和卫生服务部的支持下，交由非营利组织管理。

为什么成立“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”？

关键信息

作为移民，我们是受COVID-19疫情影响最大的一个群体。为了保持社区的健康与安全，我们现在需要互相扶持。为此，多家移民组织与华盛顿州政府合作，为无法获得联邦补助的移民争取资金补助。

补充信息

- 华盛顿州是几十万移民的家园。我们在华盛顿州最大的一些行业担任必要工作者，例如农业和建筑业。并且我们每年缴纳超过十亿美元的联邦、州和地方税款。我们是大家的邻居、朋友、同事和家人。
- 我们是受COVID-19影响最大的社区之一。我们有许多人失去了工作，有些人每天从事高感染风险的工作，还有些人在家照顾感染了病毒的家人。我们当中有些人痛失亲人。
- 虽然人人都知道我们是必要工作者，是大家的邻居，但我们并未得到公平的对待：联邦救济基金以我们的移民身份为由，有意将几百万移民拒之门外。
- 因此，多家由移民领导的社区组织与州长办公室、社会和卫生服务部和华盛顿法律基金会合作，成立了本基金。我们所有在本州安家的人都应该得到必要的支持，渡过目前的难关。

我可以从本基金得到多少补助？

关键信息

您可以申请每人1,000美元的一次性直接补助，每户最高3,000美元。这笔钱可以用支票或购物卡（VISA）的形式支付。

谁可以申请？

关键信息

救灾基金的申请人必须符合以下条件：

- 在华盛顿州居住
- 至少年满18岁
- 因为疫情受到严重影响（例如失去工作、感染病毒，或照顾感染了病毒的家人）
- 因为移民身份无资格获得联邦纾困补助金或失业保险福利

补充信息

- 由于资金总额有限，申请将按提交的先后顺序受理。我们将优先考虑最需要救助的人。

允许每户多人申请吗？

关键信息

可以，每户里的每一个人都是可以申请，只要满足申请人条件并年满18岁。每个人必须独立申请。每户最多只能有3个人获得补助（每户最高可获 \$3,000美元）。

如何申请？

关键信息

您可以通过在线、电话或邮寄方式申请。这三种方式都可以用中文进行申请。申请的截止日期是12月6日。

- 网站：www.immigrantreliefwa.org
- 电话：1-844-724-3737（周一至周五上午9时至晚上9时）
- 邮寄：请打印网站上的申请表

补充信息

- 在申请之前，您需要准备好一些文件，用于证明您的身份及证明您在华盛顿州居住。例如，您可以提供一份有您的姓名和地址的州身份证、驾驶执照或水电费帐单。下面的表格列出所有符合要求的文件。

- 您可以上网www.immigrantreliefwa.org申请。申请表有多种语言版本：
 - 中文
 - 英语
 - 法语
 - 加里福纳语
 - 印度语
 - 韩语
 - 索马里语
 - 西班牙语
 - 斯瓦西里语
 - 他加禄语/菲律宾语
 - 越南语
- 如果您有任何疑问，可以致电华盛顿州移民团结基金(WAISN)的热线：1-844-724-3737。支持服务的接听时间为每天早上6时至晚上9时，并可安排讲双语的人员为您服务。
- 提交申请后，您将收到电子邮件和短信，告知您的申请的最新状态。在提交申请后3个星期内，您将被告知申请是否被接受。如果申请被接受，您将在随后2个星期内收到补助金。由于资金有限，因此目前并非每位申请人都能获得补助。

下面这些文件可在申请中用来证明您的身份及您在华盛顿州的居住情况。要确保文件副本清晰：

- 清单A中的一种文件，或
- 清单B和清单C中的文件各一种

清单A：居住和身份证明文件	清单B：身份证明文件	清单C：居住证明文件
<ul style="list-style-type: none"> ● 有个人全名和华盛顿州地址的华盛顿州身份证 ● 有个人全名和华盛顿州地址的华盛顿州驾驶执照 ● 华盛顿州学校核发的当前学生身份证 ● 任何有个人全名和华盛顿州地址的水电费帐单 ● 有个人全名和华盛顿州地址的手机费帐单或上网费帐单 ● 有个人全名和华盛顿州地址的保险对帐单 ● 有个人全名和华盛顿州地址的银行对帐单 ● 有个人全名和华盛顿州地址的2019年报税单 ● 有个人全名和华盛顿州居住地址的雇主工资条 ● 有个人全名和华盛顿州地址的租金收据 	<ul style="list-style-type: none"> ● 任何学校核发的学生身份证 ● 任何国家核发的护照 ● 领事馆身份证 ● 出生证明 ● 国际驾驶执照 ● 有照片的公交卡 	<ul style="list-style-type: none"> ● 以下人员发来的有签名及日期的信函*, 并且上面有写信人的全名和电话号码： <ul style="list-style-type: none"> ○ 房东证明您在华盛顿州居住 ○ 礼拜场所的代表证明您在华盛顿州居住

我的个人信息是否安全？

关键信息

我们不会主动与政府、移民及海关执法局(ICE)、执法机构、房东、雇主或任何其他人分享个人信息。所有信息以加密方式安全地储存，以防别人接触。

补充信息

- 根据我们与华盛顿州社会和卫生服务部签订的协议，只有Scholarship Junkies（管理本基金的社区组织），Fair Work Center（公平就业中心），及Seattle Credit Union（负责分发资金）可以接触申请人的个人信息。我们不会与任何其他人分享您的信息。但如果收到法

律传票，我们可能需要依法披露个人信息。这种情况的可能性很小，但并非完全没有可能。

本基金如何运作？

关键信息

本基金由移民领导的华盛顿州社区组织管理，而且本基金也是由他们呼吁发起的。本基金由华盛顿州社会和卫生服务部提供资金和支持。

补充信息：

由移民领导的华盛顿州社区组织与州长办公室、华盛顿州社会和卫生服务部，和华盛顿州法律基金会合作创建本基金。虽然华盛顿州政府负责提供资金和监管，但他们并不处理个人信息。

- 负责管理本基金的社区组织同时负责制订资格条件、处理申请、分发资金，及保持个人信息的安全。领导本基金的社区组织有：
 - 亚洲咨询与推荐服务(Asian Counseling and Referral Service)
 - 民权法律服务联盟(Colectiva Legal del Pueblo)
 - 公平就业中心(Fair Work Center)
 - 华盛顿州法律基金会(Legal Foundation of Washington)
 - 西北移民权利计划(Northwest Immigrants Rights Project)
 - 我们的家园(Nuestra Casa)
 - 一个美国(OneAmerica)
 - 计划生育基础计划(Raiz of Planned Parenthood)
 - 奖学金达人(Scholarship Junkies)
 - 西雅图信贷联盟(Seattle Credit Union)
 - 华盛顿州人口普查联盟(Washington Census Alliance)
 - 华盛顿州梦想联盟(Washington Dream Coalition)
 - 华盛顿州移民团结网络(Washington Immigrant Solidarity Network)
- 所有参与本基金的组织多年来一直为移民社区服务，包括欠缺服务的农场工人、工资微薄的劳动者、黑人移民、原住民移民、LGBTQIA2+移民、残障移民及许多其他人。所有这些组织都致力于维护移民社区的福祉与隐私。

由于公共负担规则，本基金的资金补助是否会影响我在未来取得签证或绿卡？

关键信息

不会。本基金的补助被视为一次性的救灾补助，应该不会纳入公共负担规则的考虑范围。获得本基金的补助应该不会影响您获得绿卡。

沟通工具和材料

请使用下面的信息样本，在您的社区推广“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”。您可以根据贵组织或您个人的语气作出调整。我们希望尽可能让更多符合条件的人申请本基金。这些是急需的资源，我们希望确保我们的移民邻居和朋友得到应有的支持与关怀。

建议的主题标签

#WAImmigrantRelief

#WACOVIDRelief

#Coronavirus

#COVID19

社交媒体帖文样本

Facebook（脸书）

- 作为移民，我们把华盛顿州当成自己的家园。如果您是因为COVID-19而遭遇困难的移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您可以申请“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”。本基金可提供每人1,000美元的财务补助（每户最高3,000美元）。申请网址是 www.immigrantreliefwa.org。
- “华盛顿州COVID-19移民救灾基金”现已接受申请！本基金不会主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息，并且公共负担规则应该也不适用于本基金。了解详情和申请补助：www.immigrantreliefwa.org。
- “华盛顿州COVID-19移民救灾基金”由移民发起，为移民服务。受COVID-19影响的移民如果无法获得联邦财务补助或失业保险福利，可以向本基金申请财务救助。了解详情和申请补助：www.immigrantreliefwa.org。
- 移民应该相互扶持。“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”是一个为受COVID-19疫情影响的移民成立的新基金，现正接受申请。了解详情和申请补助：www.immigrantreliefwa.org。

Twitter（推特）

- 移民应该相互扶持。新成立的#“华盛顿州移民救灾基金”现正接受申请。如果您是受#COVID-19影响的移民，您或许可以获得每人1,000美元的补助（每户最高3,000美元）。了解详情并立即申请：1-844-724-3737/www.immigrantreliefwa.org。
- “华盛顿州移民救灾基金”：由移民发起，为移民服务。您的信息很安全，本基金不会主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息，并且公共负担规则应该也不适用于本基金。如果您是受COVID-19影响的移民，请详细了解本基金并立即申请：www.immigrantreliefwa.org。
- 如果您是因为COVID-19而遇到困难的移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您可以申请#“华盛顿州移民救灾基金”。本基金提供每人1,000美元的财务补助（每户最高3,000美元）。www.immigrantreliefwa.org

- COVID-19救灾补助—由移民发起，为移民服务。如果您是移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您现在可以向“华盛顿州移民救灾基金”申请每人1,000美元的补助。
www.immigrantreliefwa.org

Instagram

- COVID-19救灾基金—由移民发起，为移民服务。新成立的“华盛顿州移民救灾基金”为受COVID-19影响的移民邻居和工作者提供支持。如果您本人或您认识的人遇到困难，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您可以向新成立的“华盛顿州移民救灾基金”申请每人1,000美元的补助（每户最高3,000美元）。了解详情和申请补助：
www.immigrantreliefwa.org。#WAImmigrantRelief
- 作为移民，我们把华盛顿州当成自己的家园。如果您是因为COVID-19而遇到困难的移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您可以申请“华盛顿州移民救灾基金”。本基金提供每人1,000美元的财务补助（每户最高3,000美元）。您的信息很安全，本基金**不会**主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息，并且公共负担规则应该也不适用于本基金。申请网址是www.immigrantreliefwa.org #WAImmigrantRelief
- 您是因为COVID-19遇到困难，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利的移民吗？我们与全州其它移民组织共同成立了“华盛顿州移民救灾基金”。您现在可以申请每人1,000美元的财务补助（每户最高3,000美元）：www.immigrantreliefwa.org。
#WAImmigrantRelief
- 移民应该相互扶持，这正是“华盛顿州移民救灾基金”的宗旨。如果您是因为COVID-19遇到困难的移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您现在可以申请本基金！您可能获得每人1,000美元的补助，每户最高3,000美元。了解详情：
www.immigrantreliefwa.org。#华盛顿州移民救灾基金 #WAImmigrantRelief

图片帖文（包含WIRF的标志）上使用的短文

- 移民守望相助
- COVID-19救灾基金—由移民发起，为移民服务。
- 申请COVID-19补助。请浏览www.immigrantreliefwa.org或致电1-844-724-3737。
- 移民专用的COVID-19救助，安全而可靠。
- 现在申请。

视频脚本的样本

使用下面的脚本录制自拍视频，协助分享关于本基金的信息，并鼓励大家申请。您也可以视频中加入您的个人看法和意见，例如为何您个人认为本基金很重要。

作为移民，我们把华盛顿州当成自己的家园。

我们每天勤奋工作，为我们的社区做贡献。

目前，这次疫情已经影响到我们生活的方方面面，我们应该获得应有的支持。

“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”由移民发起，为华盛顿州的移民提供财务救助。

如果您是因为COVID-19遇到困难的移民，并且无法获得联邦补助金，您可以申请本基金。

您有可能获得每人1,000美元的补助，每户最高3,000美元。您的信息很安全。

请在12月6日之前申请。如果想了解更多信息，请浏览www.immigrantreliefwa.org

我们是移民，我们应该守望相助。

如有可能，我们建议在视频末尾加上一幅图片，在上面显示贵组织的标志和WIRF的标志。

短信样本

[姓名]您好，我是[贵组织]的[您的姓名]。我想向您介绍一个新的移民救灾基金—它由移民发起，为华盛顿州的移民服务。它向因为移民身份无法获得联邦纾困补助金的人提供补助。您可以为您自己和您的家庭申请每人1,000美元的补助。了解详情和申请补助：www.immigrantreliefwa.org。

[姓名]您好，我是[贵组织]的[您的姓名]。您有没有申请“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”？在COVID-19疫情期间，您可以为您自己和您的家人申请每人1,000美元的补助。如果您有疑问，欢迎与我联系，您也可以在这里了解详情或申请补助：www.immigrantreliefwa.org。

[姓名]您好，我是[贵组织]的[您的姓名]。您现在仍可申请“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”！请在12月6日之前上网www.immigrantreliefwa.org为您和您的家人申请1,000美元的补助。

电子邮件内容样本

[姓名]您好，我是[贵组织]的[您的姓名]。

作为移民，我们把华盛顿州当成自己的家园，在疫情期间我们需要互相扶持。“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”由移民发起，为华盛顿州的移民提供财务救助。如果您是因为COVID-19遇到困难移民，并且无法获得联邦财务补助或失业保险福利，您可以申请本基金。

您可以向“华盛顿州COVID-19移民救灾基金”申请每人1,000美元的一次性直接补助（每户最高3,000美元）。

本基金由移民领导的社区组织发起，例如[贵组织]。我们[或他们]负责运营本基金，处理所有申请和资金。而且不会主动与政府或移民及海关执法局(ICE)分享您的信息。公共负担规则应该不适用于本基金。在填写申请表时，我们可用中文提供帮助。

如果您有任何疑问，欢迎与我们联系！了解详情和申请补助：www.immigrantreliefwa.org。